

* väre, m.

værð

hagse'

ACC.2009 D

Färjelände 29
CYD'

värs
fråg. adr. "vart"

värs ska ha?

Färf. medd.

ACC.607

C. Petander
Färjelunda
1923.

→ a → a
vats, vatt - ut - and
m. "bagge"

O. A.

ACC.607

A. Petander

Färgelanda
1933.

var^xer^sls

adj. "vareviga, varje"

var^xer^sls st¹en

ACC.607

A. Petander

Fängelanda 1923.

Förel. medd.

¹⁷²
värifrä

interrog. p.m. "värifrän"

ACC.607

A. Petander

Färgelanda 1923

L.J.

varg, -m, -st, -and
m. "varg"

ACC.607

A. Petander

Tärgelunda 1923.

A.J.

värka, -er, -a, -a

v. kr. "värka, följa av en hästhor"

ACC.607

A. Petander

Fängelanda 1923.

70.

värka -r, vark, värks
v. int. "värka"

de här värks och bydrösts

ACC. 607

A. Petander

Fuzelunda

1423.

A. J.

värksls
fristänk. adv. "verkligt"

värksls gränt

ACC.607

A. Petander
Färgelanda 1923.

Villy. medd.

värkars - en
m.
är värkskinna
f. "böld"

ACC.607

A. Petander
Fängelanda
1923.

J.O.

varm, väf
adj. "varm, varmt"

bedrövsle väf r dä

AUG. 607

A. Petander

Färgelunda. 1923.

A. J.

v̄v̄ipa - v̄r̄ - ā - ā
v. h. "vaypa"

M.C.607

A. J.

A. Petander
Färjelunda
1923.

varv, -st, - , -'at

n. " varv "

" tom ju^hsk^oel^l l^ae en h^ysk^ostr^e
i varv pa m^an pa spⁱss^en,
o⁸ fyta en p^a, de⁸ juⁿsa o⁸ gr^ant "

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1923

A. K. M.

vädz

part. "vadd"

han ha hut vädz se n¹öt,
säg¹or d¹r

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1923.

A.J.

vårskön

'vårken'

ACC . 2012 B
Färgelanda 1941

EL

Ad

WAS - m, - ut, - and

m. "geting"

ACC.607

A. Petander
Fängelanda
1923.

J.O.

krasshu¹-t

n. "getingbo"

A. J.

ACC.607

A. Petander

Fingelanda 1923.

väsön
adj: "slapp, ynkelig"

ACC.607

A. Petander

Fängelanda 1923.

Hilf. medd.

väsna, -ät, -a -a
v. int. "väsna"

"de va sköjars her, om
väsna o äla"

ACC.607

Fins. medd.

A. Petander
Färjelanda 1928.

vesperis - 'st
n. "nis till vispar."

"vi va uts o jek vals o
frödo vesperis"

ACC.607

A. Petander

Färjelanda 1923.

A. J.

vet, n.

vet'

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

TJ

EL

vets, m.

'vete'

ACC . 2012 B
Fårgelanda 1941

EL

TJ

völ

'väl, nog'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

Ad

och, och
"väl"

ACC.607

A. Petander
Färgelanda 1923.

L. J.

völa - ut, - a - a
v. int. "bero på"

ja äntu ga te hgräps
va de völar .

ACC.607

Östf. medd.

A. Petander
Fängelanda
1923.

v̄s̄ta - m̄ - a - a

v. int. "bry sig om; lyda"

"vel du v̄s̄ta na"

ACC.607

A. Petander

Fängelanda 1923.

A.P.

östra, f.

avfallsister som
användes till vagns-
surröja'

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

ipstöl, -st, -st, -st
n. "ipstöl"

G. J.

ACC.607

A. Petander
Färjelanda
1923.

äfrö

liga ~~for~~ äfrö =

= vara så drucken, att
man ej kan reda sig

ACC.607

A. Petander

Färgelanda 1923.

A.T.

ay, ay

adv. "oeksað"

Y.F.

ACC.607

A. Petander

Färgelanda
1923.

äka - sv - a - a
v. intr. "äka"

v. äka v. sv. af mil

A. J.

ACC.607

A. Petander
Färjelunda
1423.

ä k r ä, n.

slags vävnad av
mycket grovt garn som
spunnits av sämre

blånor (brukade hängas
framför öppningen till platsen
över bakugnen)

ACC.2012 B

Färgelanda 1941
EL

Äkhäs gl¹ - ä

f. "sked, använd till mat-
värmning"

ACC.607

A. Petander

Färjelanda 1923.

L.J.

öksö - m, - m, - and
m. "oll"

O. A.

ACC.607

A. Blander
Fängelanda
1923

äley

adj. "brunstig" (amsto)

A. J.

ACC.607

A. Petander

Fängelanda 1923

örst

adj. "ängerfull"

CC.607

A. Petander

Fängelanda 1923

A. H. M.

ordn¹era - ord¹, - a¹, - a¹
n. fr. "ordinera"

ACC.607

Förel. medd.

A. Petander
Färgelanda
1923.

as, -m, -er, -na

m.

'is'

ACC. 2026

Färgelanda 1941

EL

TJ

àseka -a
vml. àska -a
f. "aska"

en del säger àseka, o der w
vår rät, o en del säger àska
(O. A.)

ACC.607

A. Petander

Fängelanda 1923

O. A.
d. F.

Åsaka, best. sg.

'åskan'

ACC . 2012 B

Färgelanda 1941

KA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

av

av

av, från (Att. A. & Taket)

ACC.2009 D

Färjelunda 29

LyD.

av.

av

börot a av trä.

ACC 2012 B

Färgelanda 1941

TJ

EL

* an: Se av

ACC.2009 D

Färgelund 29

cyo

Ävsläg, n.

'ävdny, räbatt'

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

TJ

EL

avsäkningen

'avsikningen'

ACC 2012 B

Färgelanda 1941

TJ

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

äfa, -a, -n, -mo
- f. "sina"

ACC.607

A. Petander
Fängelanda
1823.

Tillf. medd.

äffa - a
f. "afon"

2. A. J.

J. O.

ACC.607

A. Petrus
Fängelanda
1423.

äftervär - r
m. "aftonvard"

ACC.607

A. Petander

Fjängelunda 1423.

A.O.

äggspröt - st, - , - a

n. "äggspröt på vävstol"

ACC.607

A. Petander

Fängelände 1923.

G. J.

hys, hysno

ysl. "halvaxen säd" (säden, sedan
den varit brodd)

I

ACC.607

A. Petander
Fängelanda
1923.

F.O.

äkra - a - n - m
f. " gräsval "

" kräka gar mto pa äkra "

A. J.

ACC.607

A. Petrus

Sjögelanda
1923.

äksa, - er, - a, - a
v. int. "gå i ax"

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1923.

O. A.

äbsta, =, =

adj.

äbsta

ACC. 2026

Färgelanda 1941

EL

TJ

äla, -ar, -a, -a
v. först. "elda"

ALL.607

A.S.

A. Petander

Färgelanda

1923.

äka, -at, -ä-a

v. intr. "gro" (om korn, som
vid malberedning lägges i
vatten för att gro.)

ACC.607

A. K. M.

A. Petander
Fägelanda 1923.

Äsp¹in¹ - a²
plus. "brodd" (som sticker
fram då kornen "ä²ar".)

ACC.607

A. K. M.

A. Petander
Färgelanda 1923.

Ärma, f.

harv (av flera olika
slag)

ACC . 2012 B

Färgelanda 1941

EL

TJ

Älmsbräkster

Skudutslag.

ACC . 2012 B

Fårgelanda 1941

EL

TJ

Åhmshälsor
"röda hund"

Ill. medd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC.607

A. Petander

Färgelunda
1923.

älska

para sig med (om
kappen)

ACC . 2012 B
Färgelanda 1941

EL

TJ

⁷²
älv - ä - er - ans
f. "ä, örne bäck"

ho w fra ämra sja ⁷² älvä

ACC.607

A. Petander

Färgelanda 1923

tillf. medd.

Älvögö, m.

Skällsord på fiskare
som fiskar på armans
vatten.

ACC . 2012 B

Färgelanda 1941

EL

AJ

sm, smt

adj. "utan smak" (om mat)

ACC.607

A. Petander
Fängelanda
1923.

A.J.

äna, - m, - a, - a
v. int. "anna, arna"

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1923.

L. J.

äna

adv. "nåstan", äv. förstärk.
adv.

"du se äna hökst bedrövs
se du kan, to fäka på t"

ACC.607

A. Petander

Färögelanda 1923.

Tillf. medd.

Äna nō

adv. "alldeles myrs, för en
liten stund sedan"

"ja say a Äna nō"

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1923.

Trif. medd.

ana üt (ngra) er, -a -a

v. fr. "segra över någon"

(et. om brä tärta, kappas om ayt)

A.O.

ACC.607

A. Petander

Fängelanda 1923.

ansvarna - rr, - a - a
- ds - t

v. p. "eggvändera lakan"

A. J.

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1923.

ang, -a, -ar, -an

f.

ang^a

ACC. 2026

Färgelanda 1941

EL

TJ

äyk

"änkling"

han w äyk n¹ä

Trip. medd.

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1923.

↗^u
äzka

adj. "enstaka"

↗^u
m äzka göz

G. J.

ACC.607

A. Petander

Färjelanda
1923.

äzno - 24
n. "agn"

ACC.607

A. Petander
Färjelanda 1923

Tills. medd

änts

addr. "änsligen"

no w ho änts färe

ACC.607

A. Petander
Fröjelanda
1923.

G. J.

^{ra}änt^{ra}, -er, -ä -ä
v. intr. "längta"

no jar de änto änt en
^{ra}änt^{ra}er te stä^{ra}.

ACC.607

A. Petander

Färgelanda 1923.

A.T.

ärb, -st, -r, -a
n. "arbete"

ja änto ga te huns mä
äls ärbä r dā

ACC.607

A. Petander

Fängelanda 1923.

J.O.

ärbeta - ar, - a - a
v. inb. "arbete"

han behöds o ärbeta

ACC.607

A. Petander

Färjelanda 1923.

J.O.

Ärbskfräkt

adv. "styrt, besvärligt, tungrott"
(om ett arbete)

ACC.607

A. J.

A. Petander
Fjögelunda
1923.

ärbäta, r, =, =

ad
ar. 'arbeka'

ACC. 2026

Färgelanda 1941

EL

TJ

Ärgj

Ärgj

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

EL

Td

arm, -m, -ar, -ar

m. j' arm²

2) ^{ca} arm

ACC. 2026

Färgelanda 1941

TJ

EL

ARM, m. - pl. - ar

Draganordningarna
på en härra,

ACC .2012 B
Färgelanda 1941

GA

EL

arm - m - arm - ans
m. "arm"; "skackla pden vagn"

ACC.607

A. Petander
Färgelanda 1923.

J.O.

Ermonäka - a
f. "almanacka"

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1923.

L. J.

Arvgård - 'r - 'vat, -sams
n. "arvgård"

ACC.607

C. Petander

Tärgelanda 1923.

L. J.

Ätvo, -t
n. "arbete"

ACC.607

A. Plander
Fägelände
1923.

A.T.

äsa, -a, -r, -mo (-ra)-

f. smörask av näver "

"fa fok h¹sk näver
o jäds den äsa."

ACC.607

A. N. M.

A. Petander
Tärgelanda 1923.

æja, f.

spänst

ACC . 2012 B
Färgelanda 1941

EL

TJ

äta, v.

^cäta'

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

EL

TJ

atrog'höma, -al
f. "nägot kranjlämt" (?)

ACC.607

A. Petander
Färgulanda
1923.

A. P.

eftermäda, -an
m. "eftermiddag"

"de va på eftermädan o
fämsls möfstr

ACC.607

A. Petander

Tärgelanda 1923.

A. J.

av, f.

stingrande bäck(?)

(blott?) ss-namn på en bäck
(äva) från Hittingsättersjön
till Valboån?

De a stens e äva (aktr.)
brukade T. J. s far använda

ACC 2012 B
Färgelanda 1941

arba -er, -a, -a

v. mkr. "arbas, steta efter;"
"arbeta, stadi"

ACC.607

O. O.

A. Petander
Färjelanda
1923.

ö, -a, -ar, -and

J. "ö, holme"

ACC. 2026

Färgelanda 1941

TJ

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

sd, m.

udd'

ACC . 2012 B

Färgelanda 1941

TJ

EL

8 d 2, m.

'addc'

ACC . 2012 B

Färgelanda 1941

EL

TJ

öst

adj. "förstört, öde"

ACC.607

A. Petander

Färjelanda 1923.

A.O.

* yfsedropps, n.

öfsedrops

'Atkedropps'

ACC.2009 D

Färgelände 19

U. D.

öga, at, -er, me

n.

öga

ACC. 2026

TJ

Färgelanda 1941

EL

öga, -a, -or, -ms
A. "öga" 2. A. J.

"de rönt ut ögens"

Tillf. medd.

ACC.607

A. Petander
Fängelanda 1923.

eks, -ru, -ar, -ans
m. yka "
V. A. G.

ACC.607

A. Petander
Färgelanda 1923.

Tillf. medd.

ok, -a, -r, -m d.
-ra

f

'gta'

ACC. 2026
Färgelanda 1941
EL

TJ

Äsna

adj. "brunstig" (om kn)

ACC.607

A. J.

A. Petander
Fägelanda 1923.

akt, - ge, - or - oro

f. "arbetstiden mellan
måltiderna."

J.O.

ACC.607

A. Petander

Tingelanda
1923.

äktä, -är, -a, -ä

v. intr. "vila sig mellan
arbetstiderna"

ACC.607

A. J.

A. Petander
Tärogeländla 1923.

sla - a - r - mo
f. "ållon"

ACC.607

A. Petander
Fängelanda
1933.

Tillf. medd

ö^{→y}z^{→z}släk^{→t} - 'st, - 'a
n. "ögonlocke"

ACC.607

A. Petander
Tringelanda 1923

A.T.

später

- prep. "uppat"

ACC.607

Tillf. medd.

A. Petander
Fängelanda 1923

èra, èra, -er, -a -a
v. int. "yra"

ACC. 607

H. Petander

Fägelanda 1723

L. J.

~~örp, -at, -st, öngö~~

n. övra)

ACC. 2026

Färgelanda 1941

EL

TJ

ör

adj. "yr"

Ja till äna ör i hövst

ACC.607

Pris. medd.

A. Petander
Färgelanda
1923.

87ja - sw, - a, - a

v. h. "strypa"

ACC. 607

A. Petander

Fängelanda 1983.

A. J.

øη, -a, -ar, -ans

f. -än'

TJ

ACC. 2026

Färgelanda 1941

EL

ösel, f.

intvänt, kula (t.ex.
i huvudet på folk)

ACC . 2012 B
Färgelanda 1941
EL

TJ

ofäva, f

örfel

ACC . 2012 B
Färgelanda 1941

EL

TJ

Överfil

Tramp? i kortspel
(om knekten?)

ACC . 2012 B

Färgelanda 1941

TJ

EL